

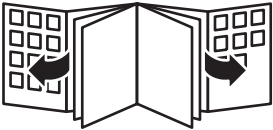
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SCD600



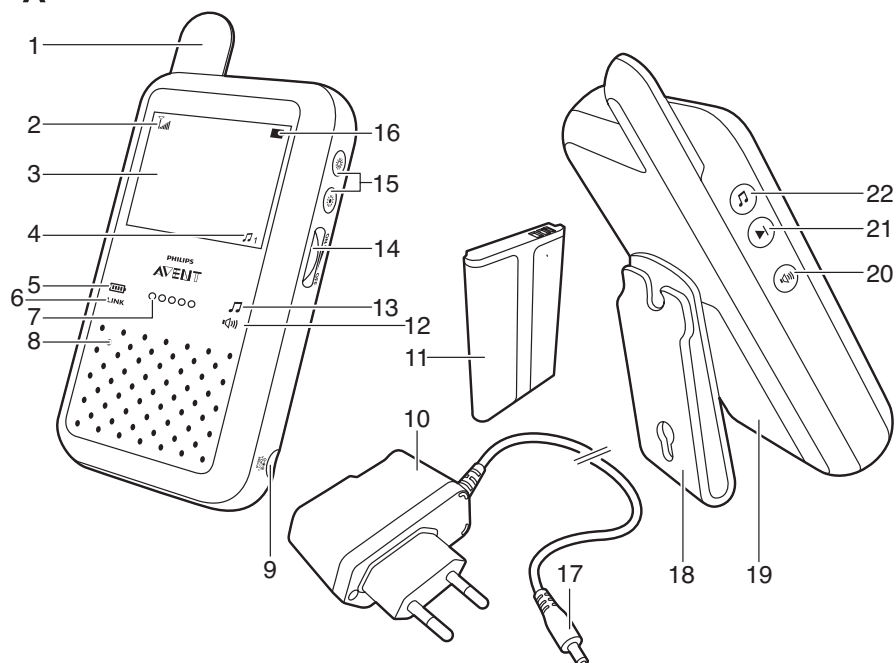
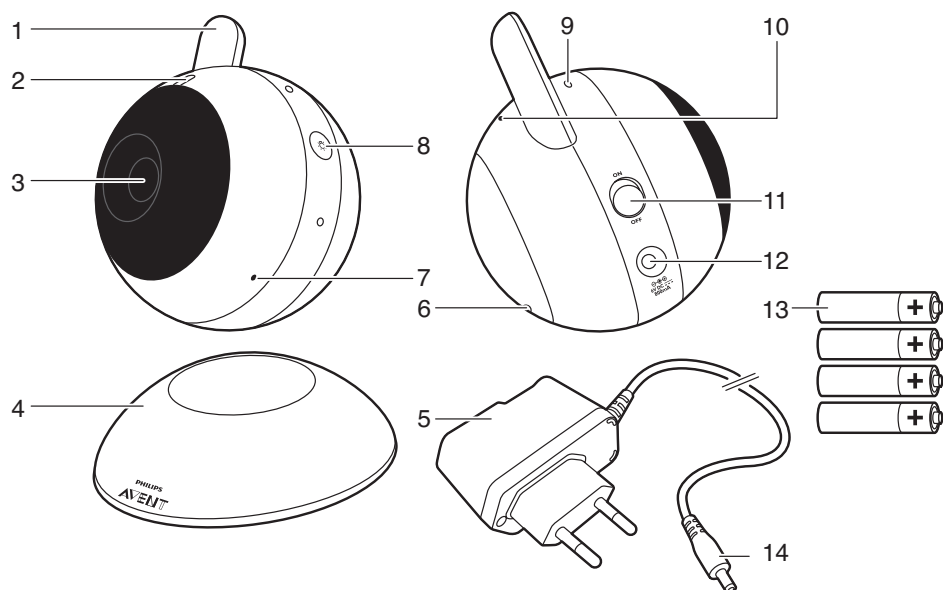
PHILIPS

AVENT



A

1

**B**

Введение

Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в клуб Philips AVENT! Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки, оказываемой Philips AVENT, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.philips.com/welcome. Видеомонитор Philips AVENT обеспечивает круглосуточное визуальное наблюдение, благодаря которому вы можете видеть малыша днем и ночью из любой части дома. Цифровая технология последнего поколения гарантирует кристально-чистый звук и качественное изображение. Теперь вы можете быть уверены, что малыш в безопасности, даже не входя в его комнату.

Общее описание (Рис. 1)

А Родительский блок

- 1 Антенна
- 2 Символ уровня сигнала
- 3 Дисплей
- 4 Символ включения колыбельной
- 5 Индикатор заряда аккумулятора/питания
- 6 Индикатор LINK
- 7 Индикация уровня громкости
- 8 Динамик
- 9 Разъем для подключения адаптера
- 10 Адаптер
- 11 Аккумулятор
- 12 Индикатор автоматического включения экрана
- 13 Подсветка в режиме колыбельной
- 14 Колесико регулировки громкости с положением отключения звука
- 15 Кнопки регулировки яркости
- 16 Символ батареи
- 17 Маленький штекер
- 18 Поясной зажим/подставка
- 19 Крышка отсека для элементов питания
- 20 Кнопка автоматического включения экрана
- 21 Кнопка выбора следующей колыбельной
- 22 Кнопка включения/выключения колыбельной

В Детский блок

- 1 Антенна
- 2 Индикатор питания
- 3 Линза
- 4 Подставка
- 5 Адаптер
- 6 Крышка отсека для элементов питания
- 7 Микрофон
- 8 Кнопка включения ночника
- 9 Ночники
- 10 Динамик
- 11 Переключатель питания
- 12 Разъем для подключения адаптера
- 13 Незаряжаемые батареи (в комплект не входят)
- 14 Маленький штекер

Важно!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать монитор в воду и другие жидкости.

Предупреждение.

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптерах детского и родительского блоков, соответствует местному напряжению электросети.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки, для подключения детского и родительского блоков к сети.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или производить замену оригинальной вилки на какую-либо другую: это опасно.
- При повреждении адаптеров заменяйте их только оригинальными адаптерами, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора. Для выбора соответствующего типа адаптера см. главу "Запчасти".
- Запрещается использовать монитор рядом с водой или в сырых местах.
- Во избежание поражения электрическим током, не открывайте корпус детского и родительского блока, за исключением отсека для батареек.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание!

- Храните и используйте прибор при температуре от 10°C до 35°C.
- Не подвергайте детский и родительский блоки воздействию низких или высоких температур или воздействию прямого солнечного света. Не размещайте детский и родительский блоки вблизи источников тепла.
- Детский блок и шнур питания должны постоянно находиться в месте, недоступном для детей (на расстоянии минимум 1 метр / 3 фута).
- Запрещается помещать детский блок в детскую кроватку или манеж.
- Запрещается накрывать чем-либо родительский и детский блоки (например, полотенцем или одеялом).

Общее описание

- Этот монитор был разработан для помощи родителям. Он не заменяет полностью функцию соответствующего присмотра за детьми и не может рассматриваться как такое устройство.
- Диапазон работы детского монитора на открытом пространстве составляет 150 метров. В зависимости от окружающих объектов и других препятствующих распространению сигнала факторов диапазон может быть меньше.
- При наличии беспроводных телефонов, беспроводных видеосистем, сетей Wi-Fi, микроволновых печей или устройств Bluetooth, работающих на частоте 2,4 ГГц, могут возникнуть проблемы при подключении. Соединение между родительским и детским блоками может пропадать на несколько секунд или создавать помехи в работе других устройств.
- Для экономии энергии советуем подключить родительский блок к сети электропитания. Детский видеомонитор потребляет больше электроэнергии, чем стандартный монитор (без видео).

Дополнительная информация об элементах питания

- Используйте для питания родительского блока только аккумуляторы соответствующего типа. Во избежание риска взрыва не используйте обычные батарейки.
- Используйте для питания детского блока только соответствующие батарейки. Детский блок не поддерживает функцию подзарядки.
- При установке или замене элементов питания следите, чтобы руки были сухими.
- Для предупреждения повреждений, вызванных утечкой электролита:
 - 1** не нагревайте прибор до температур выше 35 °C;
 - 2** извлеките элементы питания из блоков, если вы не планируете пользоваться прибором в течение месяца или более;
 - 3** не оставляйте в детском блоке разряженные батарейки.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips AVENT соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

Подготовка прибора к эксплуатации**Детский блок**

Питание детского блока может производиться от сети или неперезаряжаемых батарей. Даже если вы планируете подключать блок к электросети, мы рекомендуем установить неперезаряжаемые батареи. Это гарантирует автоматическое возобновление питания в случае сбоя в электросети.

Питание от сети

- 1** Вставьте штекер прибора в детский блок, подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 2).

Работа от неперезаряжаемых батарей

Детский блок работает от четырех 1,5-вольтных батареек R6 типа AAA. Мы настоятельно рекомендуем использовать батарейки Philips R06 PowerLife.

Для питания нельзя использовать аккумуляторы, поскольку детский блок не обладает режимом зарядки.

Отключите детский блок от электросети, перед установкой батареек убедитесь, что руки и прибор сухие.

- 1** С помощью плоской отвертки открутите винт, расположенный на крышке отсека для элементов питания (Рис. 3).
- 2** Снимите крышку отсека для элементов питания. (Рис. 4)
- 3** Установите четыре незаряжаемых батареи (Рис. 5).

Примечание. Соблюдайте полярность установки батарей (“+” и “-”)

- 4** Установите крышку на место.
- 5** С помощью плоской отвертки прикрутите винт на место.

Родительский блок**Работа от аккумулятора**

Отключите родительский блок от электросети, перед установкой аккумулятора убедитесь, что руки и прибор сухие.

Родительский блок поставляется с литий-ионным аккумулятором 1050 мА*ч.

Перед первым использованием или после появления индикации низкого заряда аккумулятора (на дисплее мигает символ разряженного аккумулятора, на родительском блоке мигает индикатор заряда аккумулятора) зарядите аккумулятор.

Примечание. Если аккумулятор полностью разряжен, родительский блок автоматически выключается, и контакт с детским блоком прерывается.

1 Снимите крышку отсека для элементов питания, сдвинув ее вниз (Рис. 6).

2 Установите аккумулятор (Рис. 7).

Примечание. При установке аккумулятора соблюдайте полярность (обозначения “+” и “-”).

3 Установите крышку на место (Рис. 8).

4 Вставьте штекер адаптера в родительский блок, подключите адаптер к розетке электросети (Рис. 9).

Индикатор аккумулятора на родительском блоке загорится синим светом, на дисплее появится символ батареи (Рис. 10).

При полной зарядке аккумулятора индикатор начнет светиться зеленым светом.

- При зарядке аккумуляторов родительского блока перед первым использованием или после длительного перерыва в работе выключите его и заряжайте не менее 4 часов.
- Обычно для зарядки аккумулятора требуется 3,5 часа, но если во время зарядки родительский блок включен, зарядка занимает больше времени. Для сокращения времени зарядки выключайте родительский блок.
- Полная зарядка аккумуляторов обеспечивает не менее 8 часов автономной работы в режиме автоматического включения экрана. В режиме постоянного видеонаблюдения аккумулятор будет работать примерно 6 часов.

Примечание. При первой зарядке аккумулятора родительского блока время работы составляет менее 6 часов. Аккумулятор необходимо четыре раза полностью зарядить и разрядить, прежде чем он достигнет своей полной емкости.

Примечание. Даже при выключенном родительском блоке аккумуляторы постепенно разряжаются.

Эксплуатация прибора

1 Установите родительский и детский блоки в одной комнате, чтобы проверить подключение (Рис. 11).

Установите детский блок на расстоянии не менее 1 метра от родительского блока.

2 Установите переключатель питания на детском блоке в положение ON (Вкл.). (Рис. 12)

Загорится зеленый индикатор питания. (Рис. 13)

Примечание. Индикатор питания всегда горит зеленым, даже если соединение с родительским блоком отсутствует.

3 Чтобы включить родительский блок, поверните колесико регулировки громкости по направлению к отметке ON (Вкл.) до достижения нужного уровня громкости. (Рис. 14)

Загорится индикатор питания/заряда аккумулятора. При зарядке родительского блока индикатор горит синим светом. При полной зарядке родительского блока индикатор начинает гореть зеленым светом.

Примечание. Индикатор питания/заряда аккумулятора горит независимо от наличия соединения между родительским и детскими блоками.

Включится подсветка дисплея, на нем появится символ батареи (Рис. 15).

- Д Индикатор LINK начнет мигать красным светом, указывая на поиск соединения между родительским и детским блоками. (Рис. 16)
- Д После установки соединения между детским и родительским блоком индикатор LINK на родительском блоке загорится зеленым светом. На дисплее появится изображение. (Рис. 17)

Примечание. Если соединение не может быть установлено, индикатор LINK на родительском блоке мигает красным светом, на родительском блоке раздается звуковой сигнал, на дисплее появляется сообщение OUT OF RANGE (Вне зоны действия). (Рис. 18)

Установка детского монитора

Детский блок должен быть установлен вне досягаемости детей. Никогда не кладите детский блок в детскую кроватку или манеж.

Примечание. При использовании сети Wi-Fi, микроволновой печи или системы DECT и наличии помех на детском или родительском блоках поместите родительский блок дальше от источника помех.

- 1** Детский блок должен быть установлен на расстоянии от 1 до 1,5 метров от кроватки или манежа (Рис. 19).
 - 2** Установите подставку детского блока на устойчивую, ровную поверхность.
- Совет. Чтобы обеспечить хороший обзор кроватки или манежа, поставьте детский блок на некотором возвышении.*
- 3** Установите детский блок на подставку и отрегулируйте его расположение таким образом, чтобы лучше видеть на дисплее ребенка (Рис. 20).

При установке детского блока микрофон не должен смотреть вниз. Если микрофон будет заблокирован основанием, это затруднит передачу звукового сигнала.

- 4** Установите родительский блок в радиусе действия детского блока. Чтобы избежать помех, убедитесь, что он установлен на расстоянии не менее 1 метра от детского блока (Рис. 21).

Подробнее о радиусе действия см. ниже в разделе “Рабочий диапазон”.

Рабочий диапазон

Диапазон работы детского монитора на открытом пространстве составляет 150 метров. В зависимости от окружающих объектов и других препятствующих распространению сигнала факторов диапазон может быть меньше.

Сухие препятствия	Толщина объекта	Потеря дальности
Дерево, пластик, картон, стекло (без металлов, проводов или свинца)	< 30 см/12"	0-10%
Кирпич, клееная фанера	< 30 см/12"	5-35%
Железобетон	< 30 см/12"	30-100%
Металлическая арматура или балки	< 1см/ 0,4"	90-100%
Металлические или алюминиевые листы	< 1см/ 0,4"	100%

Для мокрых или влажных препятствий: потеря дальности может составлять до 100%.

Функциональные особенности

Настройка громкости динамика

Громкость динамика на родительском блоке можно отрегулировать.

- 1** Чтобы изменить громкость, поверните колесико регулировки громкости. (Рис. 14)

Примечание. Чем выше громкость, тем больше энергии потребляет родительский блок.

Настройка яркости дисплея

Яркость дисплея родительского блока можно отрегулировать.

- 1** Чтобы настроить уровень яркости дисплея, нажимайте кнопки регулировки яркости на родительском блоке. (Рис. 22)

Примечание. Чем выше уровень яркости, тем больше энергии потребляет родительский блок.

Индикация уровня громкости

Родительский блок постоянно контролирует уровень громкости в комнате ребенка, индикация уровня громкости известит вас, если в комнате что-то происходит. Когда ребенок плачет, на родительском блоке зеленым светом загораются индикаторы уровня громкости.

- Когда детский блок не улавливает звуки, индикаторы громкости родительского блока не горят.
- При передаче звукового сигнала с детского блока на родительском блоке загорается один или несколько индикаторов уровня громкости. Количество индикаторов зависит от громкости звукового сигнала, передаваемого с детского блока. Индикаторы уровня громкости также загораются, когда на родительском блоке установлен низкий уровень громкости или когда активируется режим автоматического включения экрана (см. раздел "Автоматическое включение экрана" ниже) (Рис. 23).

Автоматическое включение экрана

Родительский блок постоянно отслеживает уровень громкости в комнате ребенка. При активации режима автоматического включения экрана дисплей включается только при поступлении звукового сигнала с детского блока. В целях экономии энергии подсветка дисплея не включается, если звуковой сигнал отсутствует.

- 1** Чтобы активировать режим автоматического включения экрана, нажмите кнопку автоматического включения экрана на родительском блоке. (Рис. 24)
- ▶ На родительском блоке загорится индикатор автоматического включения экрана (Рис. 25).
- ▶ При поступлении звукового сигнала с детского блока подсветка дисплея на родительском блоке включится автоматически, на экране появится изображение ребенка. Если в течение 30 секунд звуковой сигнал будет отсутствовать, дисплей снова погаснет.
- 2** Чтобы отключить режим автоматического включения экрана, снова нажмите кнопку автоматического включения экрана на родительском блоке.

Ночники

- 1** Нажмите кнопку включения ночника на детском блоке, чтобы включить ночники. (Рис. 26)
- ▶ Ночники загорятся на детском блоке. (Рис. 27)
- 2** Снова нажмите кнопку включения ночника, чтобы отключить ночники.

Совет. Если детский блок работает от батареек, отключайте ночники. Это позволяет экономить заряд элементов питания.

Функция воспроизведения колыбельной

Примечание. Детский блок потребляет больше энергии, если на нем воспроизводится колыбельная.

- 1** Чтобы включить колыбельную, нажмите кнопку включения/выключения колыбельной (Рис. 28).
- 2** Колыбельная начнет проигрываться на детском блоке и будет повторяться до тех пор, пока не будет нажата кнопка включения/выключения колыбельной.
- 3** Чтобы отключить колыбельную, снова нажмите кнопку включения/выключения колыбельной.
- 3** Для выбора другой колыбельной во время воспроизведения колыбельной:
 - на родительском блоке нажмите кнопку выбора следующей колыбельной. (Рис. 29)
 - Для выбора другой колыбельной на родительском блоке снова нажмите кнопку выбора следующей колыбельной.

Предупреждение о выходе из рабочего диапазона

При выходе родительского блока из рабочего диапазона детского блока родительский блок подает звуковой сигнал, на дисплее появляется сообщение "Out of range" (Вне зоны действия). Индикатор LINK на родительском блоке мигает красным светом.

Примечание. Сообщение "Out of range" (Вне зоны действия) также появляется на дисплее родительского блока, если детский блок выключен.

Функция Ночное видение

Камера оснащена инфракрасными лампами, которые позволяют следить за ребенком даже в темноте. Как только линзы улавливают низкий уровень освещения, инфракрасные лампы включаются автоматически. Для получения четкого изображения установите детский блок на расстоянии 1-1,5 метра от кроватки или манежа.

Поясной зажим/подставка

Если аккумулятор родительского блока достаточно заряжен, блок можно носить с собой по дому и за его пределами. Для этого прикрепите блок к ремню с помощью поясного зажима. Это позволит вам следить за ребенком, где бы вы ни были.

Очистка и уход

Запрещается погружать детский и родительский блоки в воду или промывать их под струей воды.

Не используйте чистящий спрей и/или жидкие чистящие средства.

- 1** Выключите родительский и детский блоки; если они подключены к сети электропитания, отключите их.
- 2** Очищайте детский и родительский блоки влажной тканью.

Примечание. Грязь или следы от пальцев на линзах детского блока могут влиять на качество изображения. Старайтесь не касаться поверхности линз пальцами.

Перед подключением родительского и детского блоков к сети убедитесь, что они абсолютно сухие.

- 3** Для очистки адаптеров пользуйтесь сухой тканью.

Хранение

Если вы не собираетесь использовать детский монитор в течение некоторого времени, извлеките батарейки из детского блока и аккумулятор из родительского блока. Храните родительский блок, детский блок и адаптеры в сухом, прохладном месте.

Запчасти

Следующие элементы можно при необходимости заменить.

- Магнитная подставка для детского блока
- Адаптеры (номер по каталогу OH-1048A0600800U-VDE (Европа, VDE) или OH-1048A0600800U-UK (Великобритания)).
- Литий-ионный аккумулятор
- Крышка отсека для элементов питания

Примечание. *Заменяйте подставку, адаптеры, аккумулятор и крышку отсека для элементов питания только оригинальными запчастями.*

Аксессуары

Новый адаптер можно заказать в торговой организации Philips или в сервисном центре Philips под номером OH-1048A0600800U-VDE (Европа, VDE) или OH-1048A0600800U-UK (Великобритания).

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 30).
- Аккумуляторы и незаряжаемые батареи содержат вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Не выбрасывайте аккумуляторы и незаряжаемые батареи вместе с бытовыми отходами, а передайте их в специализированный пункт. Всегда вынимайте аккумуляторы и незаряжаемые батареи перед отправкой прибора на утилизацию в специализированный пункт. (Рис. 31)

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или для обслуживания в случае возникновения неполадок обращайтесь на веб-сайт www.philips.com/AVENT или в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Часто задаваемые вопросы и ответы на них

Данная глава содержит наиболее часто задаваемые вопросы о приборе и ответы на них. Если ответ на ваш вопрос отсутствует, обратитесь в центр поддержки потребителей вашей страны.

Вопрос	Ответ
При включении устройств индикатор питания на детском и родительском блоках не загорается. В чем причина?	Возможно, аккумулятор родительского блока разряжен, и родительский блок не подключен к сети питания. Вставьте штекер адаптера в родительский блок, подключите адаптер к сети. Поверните колесико регулировки громкости в направлении отметки ON (Вкл.), чтобы включить родительский блок и установить соединение с детским блоком.
	Возможно, детский блок не подключен к сети, батарейки детского блока разряжены или не установлены в отсек для элементов питания. Установите новые батарейки в детский блок или подключите детский блок к сети. Затем установите переключатель питания в положение ON (Вкл.), чтобы включить детский блок и установить соединение с родительским блоком.
Почему индикатор LINK на родительском блоке мигает красным?	Родительский и детский блоки находятся вне рабочего диапазона друг друга. Переместите родительский блок ближе к детскому.
	Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.
Почему индикатор заряда аккумулятора/питания на родительском блоке мигает зеленым светом?	Низкий заряд аккумулятора. Зарядите аккумулятор (см. главу "Подготовка прибора к эксплуатации").
Почему родительский блок издает звуковой сигнал?	Если родительский блок издает звуковой сигнал, а индикатор LINK мигает красным светом, это означает, что соединение с детским блоком потеряно. Переместите родительский блок ближе к детскому блоку.
	Возможно, детский блок выключен. Включите детский блок.
Почему видеомонитор воспроизводит пронзительный звук?	Возможно, блоки расположены слишком близко друг от друга. Убедитесь, что детский блок находится на расстоянии не менее 1 метра/3 футов от родительского блока.
	Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока. Уменьшите громкость родительского блока.
Почему я ничего не слышу/Почему я не слышу, как плачет ребёнок?	Возможно, на родительском блоке установлен слишком низкий уровень громкости или звук выключен. С помощью колесика регулировки громкости установите более высокий уровень громкости.
	Возможно, активирован режим автоматического включения экрана. Если данный режим включен, дисплей загорается только при поступлении звукового сигнала с детского блока. В целях экономии энергии при отсутствии звукового сигнала подсветка дисплея отключена.

Вопрос	Ответ
Почему родительский блок слишком быстро реагирует на посторонние звуки?	Детский блок воспринимает не только звуки, которые издает ребенок. Переместите детский блок ближе к ребенку (на расстоянии не менее 1 метра / 3 футов).
Почему батареи детского блока быстро разряжаются?	Возможно, вы включаете ночники. При использовании ночников рекомендуется подключать детский блок к сети.
	Возможно, вы включаете воспроизведение колыбельных. При воспроизведении колыбельных детский блок потребляет много электроэнергии. При включении колыбельных рекомендуем подключать детский блок к сети.
Почему родительский блок заряжается больше 3,5 часов?	Возможно, родительский блок включен во время зарядки. Выключайте родительский блок на время зарядки.
Рабочий диапазон детского монитора составляет 150 метров. Почему монитор работает на гораздо меньшем расстоянии?	Данный рабочий диапазон указан только для открытых пространств. В доме рабочий диапазон ограничен количеством и типом стен и потолков.
Почему не удается установить соединение? Почему соединение прерывается? Почему прерывается передача звука?	Возможно, детский и родительский блоки находятся слишком далеко друг от друга или возникают помехи от других беспроводных устройств, работающих на частоте 2,4 ГГц. Поставьте блоки в другом месте, сократите расстояние между блоками или выключите другие устройства, использующие частоту 2,4 ГГц. Помните, что установление соединения занимает в среднем 5 секунд.
Что происходит при сбое питания?	Если родительский блок достаточно заряжен, даже при сбое питания он будет продолжать работать. Если в детский блок вставлены батареи, он автоматически переключится на питание от батарей на время сбоя питания.
Родительский блок должен работать не менее 6 часов. Почему время его работы меньше?	При первой зарядке родительского блока время автономной работы будет меньше, поскольку не достигнута полная емкость аккумулятора. Аккумулятор необходимо четыре раза полностью зарядить и разрядить, прежде чем он достигнет своей полной емкости. После выполнения этой процедуры время автономной работы устройства в обычном режиме составит 6 часов, в режиме автоматического включения экрана — 8 часов.
	Если дисплей включен постоянно, родительский блок потребляет много энергии. Чтобы увеличить время автономной работы, активируйте режим автоматического включения экрана (см. главу “Функциональные особенности”, раздел “Автоматическое включение экрана”).

Вопрос	Ответ
	Возможно, установлена слишком высокая громкость родительского блока, поэтому он потребляет слишком много энергии. Понизьте громкость родительского блока.
Почему родительский блок передает помехи?	Помехи могут возникать, если родительский блок находится вне зоны действия детского блока. Причиной помех также может быть наличие множества стен и потолков между блоками или включенных беспроводных устройств, работающих на частоте 2,4 ГГц (например, микроволновая печь, наличие сети Интернет). Поставьте родительский блок в другое место, ближе к детскому блоку, или отключите другие беспроводные устройства.
Почему родительский блок гудит?	Помехи могут возникать, если родительский блок находится вне зоны действия детского блока. Причиной помех также может быть наличие множества стен и потолков между блоками или включенных беспроводных устройств, работающих на частоте 2,4 ГГц (например, микроволновая печь, наличие сети Интернет). Поставьте родительский блок в другое место, ближе к детскому блоку, или отключите другие беспроводные устройства.
Возможно, нужно зарядить аккумулятор родительского блока.	
Почему на дисплее появляются помехи?	Помехи могут возникать, если родительский блок находится вне зоны действия детского блока. Причиной помех также может быть наличие множества стен и потолков между блоками или включенных беспроводных устройств, работающих на частоте 2,4 ГГц (например, микроволновая печь, наличие сети Интернет). Поставьте родительский блок в другое место, ближе к детскому блоку, или отключите другие беспроводные устройства.
Возможно, нужно зарядить аккумулятор родительского блока.	
Почему индикатор питания горит, а на дисплее отсутствует изображение?	Возможно, родительский блок находится в режиме автоматического включения экрана. Снова нажмите кнопку автоматического включения экрана, чтобы включить дисплей.
Почему изображение на дисплее нечеткое?	Возможно, установлен низкий уровень яркости дисплея. Выберите более высокий уровень яркости (см. главу "Функциональные особенности").
Почему родительский блок не работает в режиме автоматического включения экрана?	Возможно, детский блок находится слишком далеко от кроватки ребенка. Детский блок должен быть установлен на расстоянии 1-1,5 метра от кроватки или манежа.
Почему в режиме ночного видения изображение на дисплее нечеткое?	Возможно, детский блок находится слишком далеко от кроватки ребенка. Детский блок должен быть установлен на расстоянии 1-1,5 метра от кроватки или манежа.

Вопрос	Ответ
Почему после начала зарядки аккумулятора родительского блока на дисплее не появляется символ батареи?	При первой зарядке аккумулятора и после долгого перерыва в использовании перед появлением символа батареи на дисплее родительского блока может пройти несколько минут.
Почему при подключении родительского блока к сети аккумулятор не заряжается?	Возможно, срок эксплуатации аккумулятора истек. Замените аккумулятор.

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

DOC-SCD600
(Report No.)

2009
(Year in which the CE mark is affixed)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

Philips
(brand name)

SCD600
(Type version of model)

Baby Monitor
(product description)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(title, number and date of issue of the standard)

EN60950-1:2006
EN62311:2008
EN 301 489-1 V1.8.1
EN 301 489-17 V1.3.2
EN 300 328 V1.7.1
EN62018:2003

Following the provisions of :

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)
2009/125/EC (EuP Directive)
- 278/2009/EC
- 1275/2008/EC

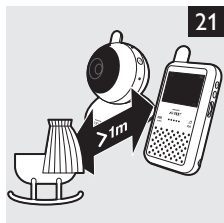
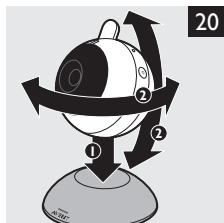
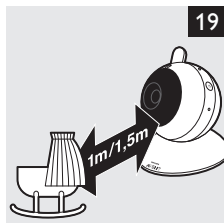
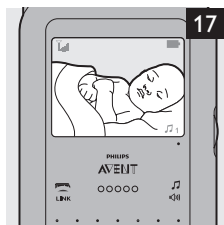
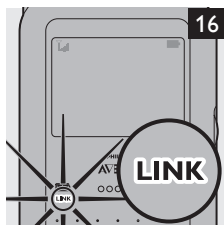
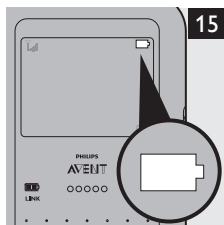
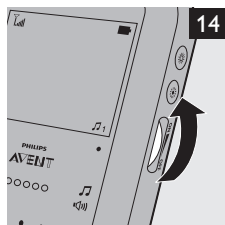
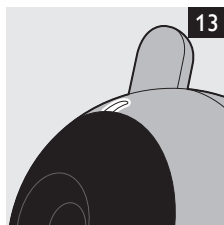
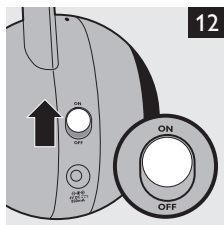
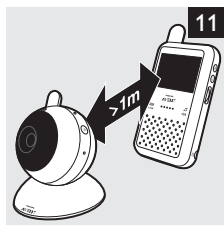
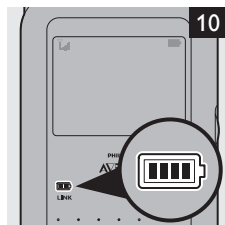
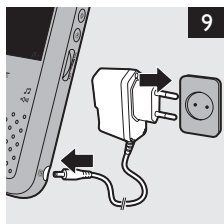
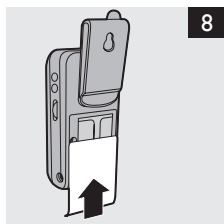
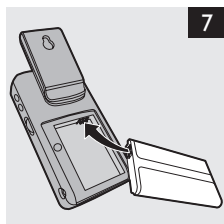
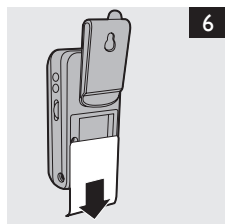
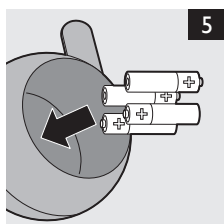
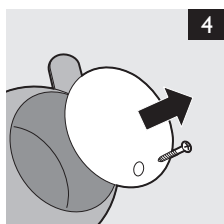
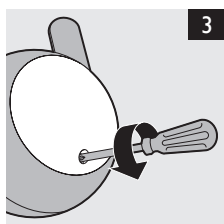
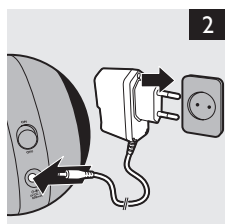
And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

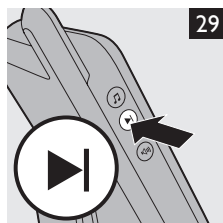
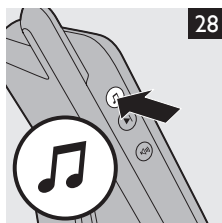
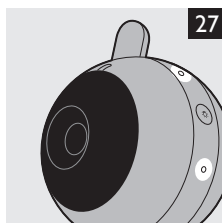
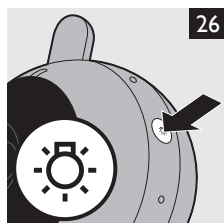
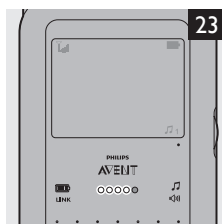
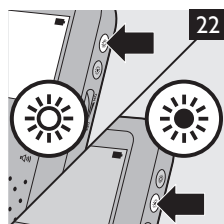
The Notified Body CETECOM ICT, NB0682
and
KEMA Quality HK LTd, NB0344
(Name and number)

performed Safety, EMC and EuP tests
(description of intervention)

Remarks:

Drachten, 30 November 2009 (place, date)	A. Speelman, Compliance Manager (signature, name and function)	
---	---	---





R&TTE Directive 1999/5 EC

AT ✓	DK ✓	DE ✓	IT ✓	MT ✓	SK ✓	GB ✓	CH ✓
BE ✓	EE ✓	GR ✓	LV ✓	NL ✓	SI ✓	IS ✓	BG ✓
CY ✓	FI ✓	HU ✓	LT ✓	PL ✓	ES ✓	LI ✓	RO ✓
CZ ✓	FR ✓	IE ✓	LU ✓	PT ✓	SE ✓	NO ✓	TR ✓

Lze používat na základě všeobecného oprávnění č.VOR/8/08.2005-23.

Pracovní frekvence 2.4GHz



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.005.0027.1